

Spare Parts List  
Ersatzteilliste  
Liste de pièces détachées  
Lista de piezas de repuesto

2015-03

PM-4820 S

**DOLMAR**



A member of the *Makita* Group

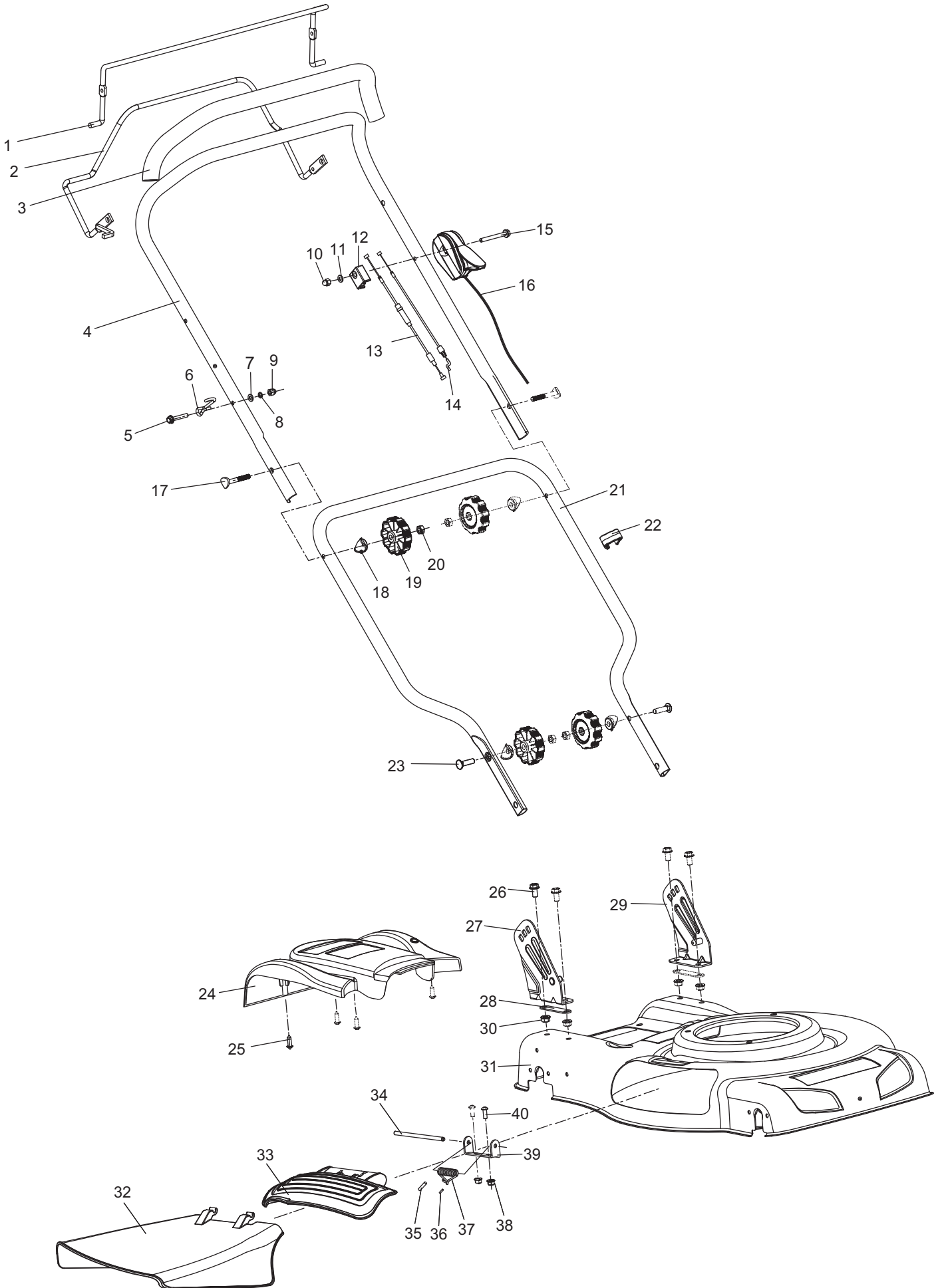
PM-4820 S (D, GB, F, E)

PM-4820 S

1

GEHÄUSE, HOLM  
DECK, HANDLE  
CHÂSSIS, MANCHERON  
CAJA, MANILLAR

**DOLMAR**  
A member of the *Takita* Group



PM-4820 S

1

GEHÄUSE, HOLM  
DECK, HANDLE  
CHÂSSIS, MANCHERON  
CAJA, MANILLAR

**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group

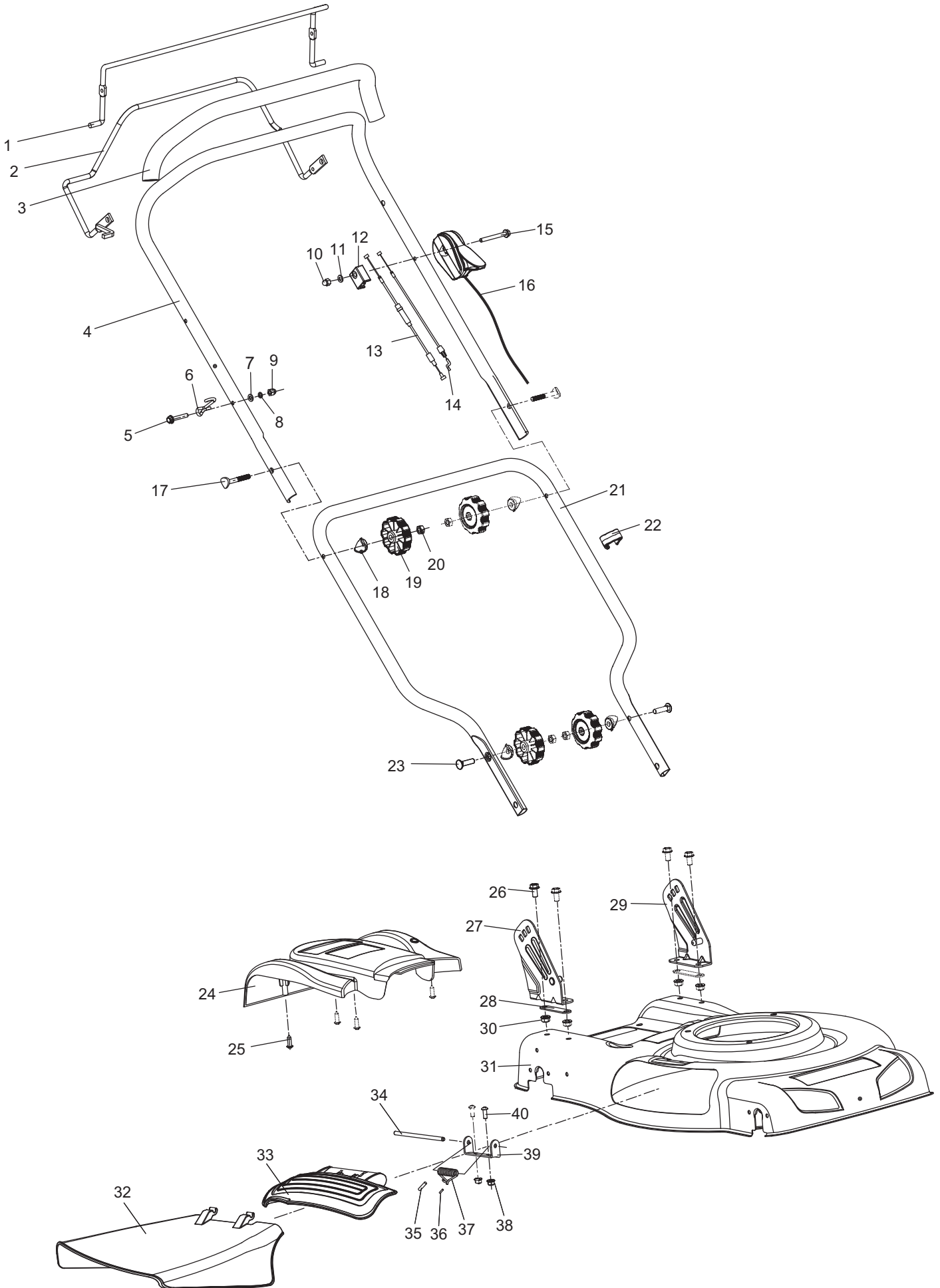
Seite / Page	Pos.	PM-4820 S	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	1	1	671 010 422		HEBEL, MOTORBREMSE	RED	LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
1	2	1	671 042 301		HEBEL, ANTRIEB		LEVER, DRIVING	LEVIER TRACTION	PALANCA, CONDUCCIÓN
1	3	1	671 103 101		GRIFFUMHÜLLUNG		HANDLE SHEATH	POIGNÉE	EMPUÑADURA
1	4	1	671 010 421		OBERHOLM		UPPER HANDLE	MANCHE SUPÉRIEURE	MANGO SUPERIOR
1	5	1	671 006 077		SCHRAUBE	M6x35	BOLT	VIS	TORNILLO
1	6	1	671 001 647		HAKEN		CABLE HOOK	TENON	GANCHO
1	7	1	671 007 008		SCHEIBE	φ16xφ8x0,8	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	8	1	671 008 003		FEDERSCHEIBE	φ6,65	SPRING WASHER	RONDELLE A RESSORT	ARANDELA ELASTICO
1	9	1	671 050 160		6KT-MUTTER	M6	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
1	10	1	671 050 160		6KT-MUTTER	M6	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
1	11	1	671 007 008		SCHEIBE	φ16xφ8x0,8	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	12	1	671 336 001		HALTERUNG		FIXED BRACKET	FIXATION	SOPORTE
1	13	1	671 136 901		BOWDENZUG (RADANTRIEB)		CONTROL CABLE (WHEEL DRIVE)	CÂBLE BOWDEN (ENTRAÎNEMENT DE ROUE)	TRACCIÓN BOWDEN (TRACCIÓN DE RUEDA)
1	14	1	671 001 370		BOWDENZUG, MOTORBREMSE		BOWDEN CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CÂBLE BOWDEN, FREIN MOTEUR	CABLE BOWDEN, FRENO MOTOR
1	15	1	671 006 036		SCHRAUBE	M6x50	BOLT	VIS	TORNILLO
1	16	1	671 001 368		MOTORFERNBEDIEN UNG INKL. BOWDENZUG		THROTTLE ASS'Y	LEVIER / CABLE, ACCELERATEUR	PALANCA / CABLE, ACELERADOR
1	17	2	671 061 650		FLACHKOPFSCHRAU BE	M8x58	FLAT HEAD BOLT	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	TORNILLO DE CABEZA PLANA
1	18	4	671 001 085		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	19	4	671 530 010		STERNGRIFF		STAR KNOB	MANETTE	MANIJA DE ESTRELLA
1	20	4	671 005 023		6KT-MUTTER	M8	HEXAGONAL NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
1	21	1	671 010 420		UNTERHOLM		LOWER HANDLE	MANCHE INFÉRIEURE	MANGO INFERIOR
1	22	1	671 177 001		KABELCLIPP		CABLE CLIP	CLIP DE CÂBLE	CLIP PARA CABLE
1	23	2	671 006 091		SCHRAUBE	M8X40	BOLT	VIS	TORNILLO
1	24	1	671 700 101		GETRIEBEABDECKU NG		GEAR BOX PROTECTING COVER	REVÊTEMENT D' ENGRENAGES	CUBIERTA DE ENGRANAJES
1	25	4	671 001 046		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEND	8x19	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
1	26	4	671 006 064		6KT-SCHRAUBE	M8x6	HEXAGON HEAD BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
1	27	1	671 001 600		GRIFFANBINDUNG, RECHTS	20" DOLMAR red	BRACKET HANDLE, RIGHT	BRIDE DE POIGNÉE, DROITE	FIJACIÓN DE MANGO, DERECHA
1	28	2	671 308 101		SCHEIBE		HANDLE BRACKET WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	29	1	671 001 599		GRIFFANBINDUNG, LINKS	20" DOLMAR red	BRACKET HANDLE, LEFT	BRIDE DE POIGNÉE, GAUCHE	FIJACIÓN DE MANGO, IZQ.
1	30	4	671 005 028		6KT-MUTTER	M8	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
1	31	1	671 041 901		DECK	DOMLAR RED	DECK	CAPOT	CAPOTA
1	32	1	671 254 600		SCHUTZHAUBE SEITENAUSWURF		PROTECTION COVER	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
1	33	1	671 497 001		MULCHABDECKUNG		SIDE DISCHARGE COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
1	34	1	671 010 300		ACHSE		AXLE	AXE	EJE
1	35	1	671 003 003		SCHRUMPFSCHLAU CH	φ6mm	HEAT SHRINKABLE TUBE	TUBE FLEXIBLE THERMORÉTRACTAB LE	TUBO TERMORRETRACTIL

PM-4820 S

1

GEHÄUSE, HOLM  
DECK, HANDLE  
CHÂSSIS, MANCHERON  
CAJA, MANILLAR

**DOLMAR**  
A member of the *Takita* Group



PM-4820 S

1

GEHÄUSE, HOLM  
DECK, HANDLE  
CHÂSSIS, MANCHERON  
CAJA, MANILLAR

**DOLMAR**  
A member of the *Takita* Group

Seite / Page	Pos.	PM-4820 S	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	36	1	671 300 101		SCHRUMPFSCHLAU CH	Φ3mm	HEAT SHRINKABLE TUBE	TUBE FLEXIBLE THERMORÉTRACTAB LE	TUBO TERMORRETRACTIL
1	37	1	671 011 135		FEDER	Φ2.8	SPRING	RESSORT	MUELLE
1	38	2	671 005 024		6KT-MUTTER	M6	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
1	39	1	671 002 233		DRUCKPLATTE		PRESSURE PLATE	PLAQUE DE PRESSION	PLACA DE PRÉSION
1	40	2	671 002 020		SCHRAUBE	M6x16	TRIGGER BOLT	VIS	TORNILLO



PM-4820 S

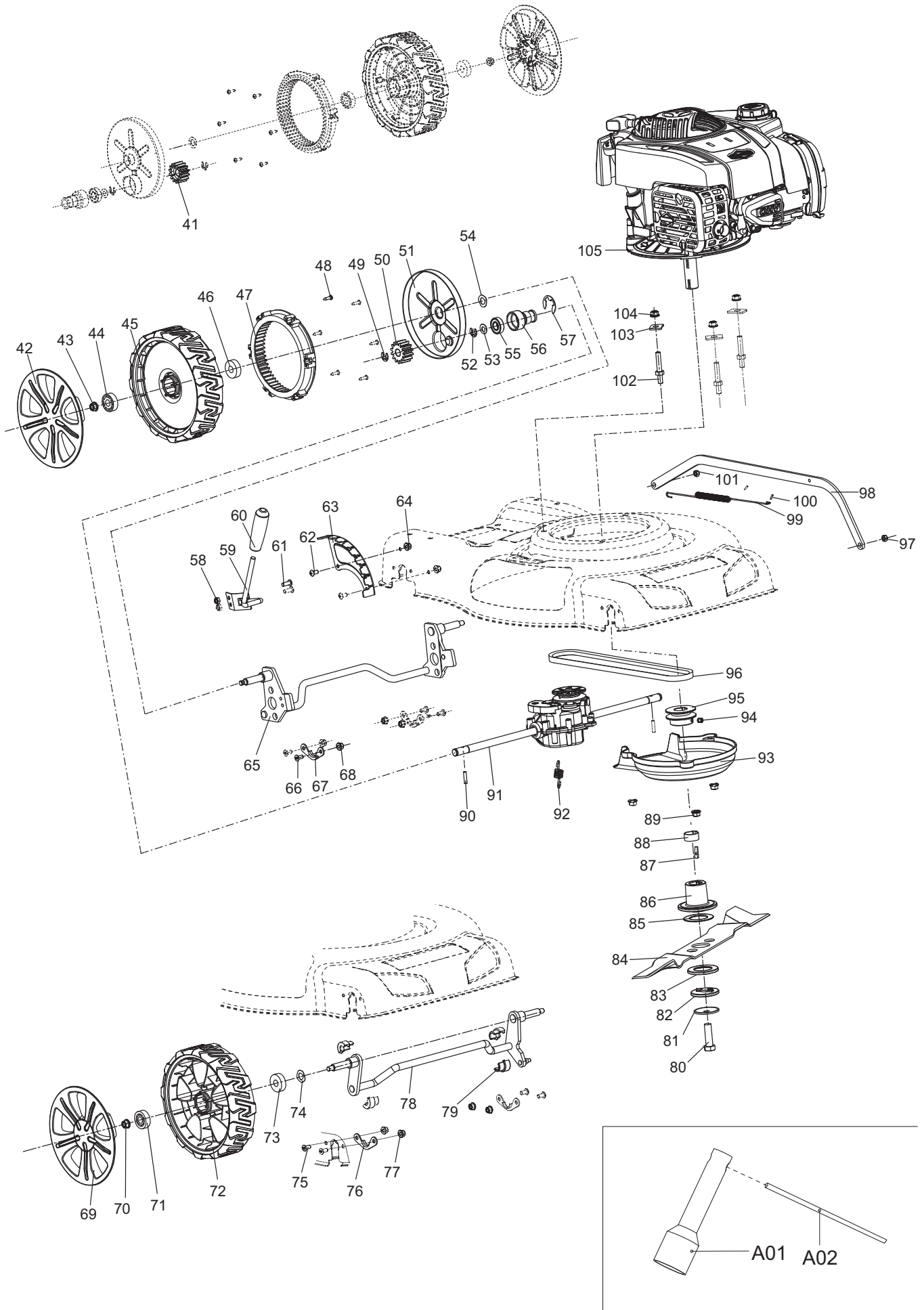
2

RÄDER, MESSER  
WHEELS, BLADE  
ROUE, LAME  
RUEDAS, CUCHILLA ESTÁNDAR

**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	PM-4820 S	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	41	1	671 003 001		ZAHNRAD, LINKS		GEAR WHEEL, LEFT	ROUE DENTEE, GAUCHE	PIÑÓN, IZQ.
2	42	2	671 001 177		RADKAPPE	8"	WHEEL COVER	CHAPEAU DE MOYEU	CAPERUZA DE RUEDA
2	43	2	671 005 028		6KT-MUTTER	M8	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
2	44	2	671 004 012		KUGELLAGER	6201Z	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	45	2	671 020 140		RAD	8"	WHEEL ASSY.	ROUE	RUEDA
2	46	2	671 004 012		KUGELLAGER	6201Z	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	47	2	671 464 001		ZAHNRAD		TEETH RING	ROUE DENTEE	PIÑÓN
2	48	12	671 001 005		SCHRAUBE SELBSTSCHNEIDEND	4x16	SELF-TAPPING SCREW	VIS DE FORAGE	TORNILLO PERFORADOR
2	49	2	671 090 020		SICHERUNGSSCHEIB E		SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
2	50	1	671 003 002		ZAHNRAD, RECHTS		RIGHT GEAR	ROUE DENTEE, DROITE	PIÑÓN, DERECHA
2	51	2	671 650 010		RAD-INNENABDECKU NG		INNER WHEEL COVER	CHAPEAU DE MOYEU	CAPERUZA DE RUEDA
2	52	2	671 090 020		SICHERUNGSSCHEIB E		SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
2	53	2	671 007 051		FLACHSCHEIBE	φ12.8xφ20x0.8	FLAT WASHER	RONDELLE PLATE	ARANDELA
2	54	2	671 007 062		WELLENSCHEIBE	φ12xφ18x0.5	WAVE WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	55	2	671 004 023		LAGER		BEARING	ROULEMENT	RODAMIENTO
2	56	2	671 002 035		LAGERGEHÄUSE		BEARING HOUSING	CARTER	CÁRTER
2	57	2	671 009 003		SICHERUNGSSCHEIB E	φ19x1.5	SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
2	58	2	671 005 005		6KT-MUTTER	M6	LOCKING NUT	ECROU	TUERCA
2	59	1	671 307 101		HEBEL, HÖHENVERSTELLUN G		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
2	61	2	671 002 020		SCHRAUBE	M6x16	TRIGGER BOLT	VIS	TORNILLO
2	62	2	671 006 112		6KT-SCHRAUBE		HEXAGON FLANGE BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
2	63	1	671 030 700		SEKTOR, HÖHENVERSTELLUN G		SECTOR, HEIGHT ADJUSTMENT	SECTEUR REGLAGE HAUTEUR	SECTOR, AJUSTE ALTURA
2	64	2	671 005 024		6KT-MUTTER	M6	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
2	65	1	671 407 501		HINTERACHSE		REAR AXLE	ESSIEU ARRIÈRE	EJE TRASERO
2	66	4	671 020 420		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	67	2	671 001 244		FIXIERUNG		RING OF AXLE FIXING	FIXATION	FIJACIÓN
2	68	4	671 005 024		6KT-MUTTER	M6	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
2	69	2	671 001 177		RADKAPPE	8"	WHEEL COVER	CHAPEAU DE MOYEU	CAPERUZA DE RUEDA
2	70	2	671 005 028		6KT-MUTTER	M8	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
2	71	2	671 004 012		KUGELLAGER	6201Z	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	72	2	671 002 013		RAD	8"	WHEEL ASSY.	ROUE	RUEDA
2	73	2	671 004 012		KUGELLAGER	6201Z	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	74	2	671 007 062		WELLENSCHEIBE	φ12xφ18x0.5	WAVE WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	75	4	671 020 420		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	76	2	671 001 244		FIXIERUNG		RING OF AXLE FIXING	FIXATION	FIJACIÓN
2	77	4	671 005 024		6KT-MUTTER	M6	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
2	78	1	671 004 074		VORDERACHSE		FRONT WHEEL AXLE	ESSIEU AVANT	EJE DELANTERO
2	79	4	671 340 001		LAGERSCHALE		BEARING SHELL	COQUILLE DE COUSSINET	CASQUILLO DE COJINETE
2	80	1	671 006 062		MESSERSCHRAUBE	3/8", L=40mm	BLADE TIGHTEN SCREW	VIS DE LAME	TORNILLO DE LA CUCHILLA







Seite / Page	Pos.	PM-4820 S	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	81	1	671 010 730		SCHEIBE	Φ44.5/10.2x2.5	LID SHAPE WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	82	1	671 002 050		DRUCKSCHEIBE		PRESSING PLATE	DISQUE DE PRESSION	DISCO DE PRESION
2	83	1	671 700 102		UNTERE DRUCKSCHEIBE		LOWER PRESSING PLATE	DISQUE DE PRESSION	DISCO DE PRESION
2	84	1	671 003 181		MESSER	480mm	BLADE	LAME	CUCHILLA
2	85	1	671 160 010		OBERE DRUCKSCHEIBE		UPPER PRESSING PLATE	DISQUE DE PRESSION	DISCO DE PRESION
2	86	1	671 208 602		MESSERHALTER		BLADE SUPPORT	MOYEU	SOPORTE DE LA CUCHILLA
2	87	1	671 090 002		PASSFEDER	4.8*4.7*46.5	FLAT KEY	CLAVETTE	CHAVETA
2	88	1	671 800 101		HÜLSE		BLADE LINING SHEATH	DOUILLE	CASQUILLO
2	89	3	671 005 028		6KT-MUTTER	M8	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
2	90	2	671 090 001		ZYLINDERSTIFT	Φ5x21.5	CYLINDRICAL PIN	GOUPILLE CYLINDRIQUE	PASADOR CILINDRICO
2	91	1	671 205 901		ANTRIEB		GEAR BOX	GROUPE TRACTION	UNIDAD DE TRACCIÓN
2	92	1	671 128 201		FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE
2	93	1	671 688 001		RIEMENABDECKUNG		BELT COVER	COUVERCLE DE COURROIE	CUBIERTA DE CORREA
2	94	1	671 030 050		6KT-SCHRAUBE	M6x8	HEXAGON HEAD BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
2	95	1	671 004 016		KEILRIEMENSCHLEIBE		V-BELT PULLEY	POULIE À COURROIE	POLEA DE CORREA
2	96	1	671 201 902		KEILRIEMEN		V-BELT	COURROIE TRAPÉZOIDALE	CORREA TRAPEZOIDAL
2	97	1	671 005 005		6KT-MUTTER	M6	LOCKING NUT	ECROU	TUERCA
2	98	1	671 306 901		VERBINDUNGSSTAN GE		CONNECTION ROD	BARRE DE RACCORDEMENT	BARRA DE CONEXIÓN
2	99	1	671 103 903		FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE
2	100	2	671 300 101		SCHRUMPFSCHLAUC H	Φ3mm	HEAT SHRINKABLE TUBE	TUBE FLEXIBLE THERMORÉTRACTAB LE	TUBO TERMORRETRACTIL
2	101	1	671 005 005		6KT-MUTTER	M6	LOCKING NUT	ECROU	TUERCA
2	102	3	671 003 044		SPEZIALSCHRAUBE	M8x17x35	SPECIAL SCREW	VIS SPÉCIALE	TORNILLO ESPECIAL
2	103	3	671 002 106		4KT-SCHLEIBE	Φ10	SQUARE GASKET	RONDELLE	ARANDELA
2	104	3	671 005 028		6KT-MUTTER	M8	HEXAGONAL LOCKING NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
2	105	1			MOTOR		ENGINE	MOTEUR	MOTOR
2	A01	1	671 001 612		STECKSCHLÜSSEL	16mm	BOX SPANNER	CLÉ À DOUILLE	LLAVE
2	A02	1	671 001 079		SPANNSTANGE	Φ8x110mm	SPANNER POLE	TIRANT	SENSOR

- 1** GEHÄUSE, HOLM  
DECK, HANDLE  
CHÂSSIS, MANCHERON  
CAJA, MANILLAR
- 2** RÄDER, MESSER  
WHEELS, BLADE  
ROUE, LAME  
RUEDAS, CUCHILLA ESTÁNDAR

	<b>Zeichenerklärung</b>	<b>Key to symbols</b>
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice
	<b>Légende</b>	<b>Explicación de símbolos</b>
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso